

Baltijos Šiaurės.

Waffa;

Bar gadu 2 r., par $\frac{1}{2}$ r. gadu 1 r. 10 t., par 3 mehn.
60 t.; ar peesuhtishanu: a) par pastu: 1 t. 60 t.
1 r. 40 t. 90 t.; b) Jelegamä: par gadu 2 r. 30 t.

b) *Selaginella*:
Sudingium

matja 5 tap. f. par vindinu

3. qada-qahfums.

Apstelleſchana :

Jelgāmā: „Balt. Semlop.” redācijā, Rātīni eels № 2 (septā); Rīhgā: Leela Rāteju-eels № 4, pēc Rāteina un Lūzama L. L. grahanuti-bodes un pēc Lēchendorff L. Kalku-eels № 13. Šituri: Pēc mahzitajeem, šķolaziem, pag. mežakumi, strīhvēzeem u. un mīšas grahanuti-bodes.

No. 38.

Selgawā, treshdeena, 21. septembri.

1877.

Nahditajs: Lautkaimnēzība; Kartupelu usglabāschana. Tehrpata 27., 28.
un 29. augustā bija lopuz un semkopības eerotisku un raschojumu iestādē. — **Wiš
pāhrīga dāta:** Jelgavas pilšehas draudzes banka. — **Sadīshwe un sinatnība**
Aibals. Divas Kreemu valodas mahzības grohmatas. Zahnis jeb wajata pateicība.
Daschadas finas: No ahrsemehm. No eetschsemehm. No tara-saukeem. Wišjan-
uakas finas un telegrami. Aibildes. Slubinajumi.

Lauksaimneeziba.

Kartupelu-usgla baschana.

Ja waretu haskaitit, s'il puhru kartupeku Voltjaas guberniu lee-
lás un masás haimneezibás ik gada sapuhst un weenigi tikai zaur-
fliftu usglabaschanu, tad tilk leela suma hanahktu, ka fatrs par-
to brihetos.

Kartupeku puhshanas wisleelakats zehlons ir gan ta haulta kartupeku slimiba, kas preeskch kahdeem 33 gadeem zehluhehs un katu gadu wairak waj masak plosahs, it pehz tam, waj laits par waferu bija mitrs waj saus. Schi slimiba zelohs no kahdas masas fehnites, kas us kartupeleem aug un kuras dihgki, pehz profesora Kühna is-mehginajumeem, gandrihs wihsos kartupelos atronahs. Schihs fehnites, tapat ka wifas zitas winahm lihdsigas, pee mitra laika loti ahtri attihstahs un nopostra tik lab kartupela lapas un laktus, fa ari pa-schus kartupelus. Wihs tahs bruhuas weetas (fletisch) us kartupeleem ir zehluhchahs no schihs masas fehnites, Peronospora infestans, kas arweenu jo wairak posta, jo wairak mitrums winai peepalihds.

Kad nu gan mums katra gadâ ar gaižu ja buht ar meeru, kahdu Deews mums suhta, tad tatschu preešhwojumi peerahdijuschi, ta mums lihdseltu netruhkest, īchini sīnā no leelas stahdes issargatees, it ih-paschi pee kartupeļu usglabaschanas. Schahdi lihdselti ir; pawa karī pee kartupeļu stahdischanas

- 1) ja-israuga fmiltaina, sausa seme,
 - 2) ja-ismelle weseli sehklas kartupelei, un
 - 3) jastahda zit agri eespehjams;

1) wissi slimee kartupeli ruhpigi ja-isschir no weheleem, tuhlit
pee kartupelu nemschanas;

- 2) kartupeli labi jatihri no peelipuſčas ſemēs;
 - 3) uſglabatčanas ruhmei ja buht ſauſai un dfeſtrai;
 - 4) kartupelus nedrihſt pa beeſi ſabert, ne pahrał par 3 peh-beeſi;
 - 5) eelam ſalſ uſnahk, kartupeleem arveenu tihrs gaifs peelaiſ, lai wiini dabutu labi iſſwihiſt;
 - 6) stirpas riktičā mehrā ja-apkeſd, lai kartupelus aiffargatu no leela ſala, kā no leela filtuma;
 - 7) pagrabā kartupeli pa ſeemu alaſch ja pahrmaſha un ſlimee aſa.

Pirmais nosikums, ka ūlīmē kartupeļi, jaun nosemot, ruhpigi jaatschķir, ne wiſur ar veenahzigo ruhpibū teek peepildits, tadeht jau, ka ūlīmē darbs ar ūlelu steigšchanos teek padarits; it pawisam ūlimos kartupeļus gan iſlaſa, bet koti mas eewehe ro bruhni-plekainos, daudzlahrt ari tāi zeribā, ka ūchee wehl iſturehs, un pahrstahda tāhdā wihsē ūlimbas dihgli ari uſglabaschanas weetās. Ja nu ūchi weeta ir ūauža un kartupeļus ari labi noschahvetus tur noleek, tad gan daſchlahrt noteef, ka bruhne ro pleki uſ kartupeļiem eechuhjt un ūzel ūaužo treſehanu (puhšchanu, veleſchanu) ūas weſelajeem neveelihp. Bet ja uſglabaschanas-weeta mitra un kartupeļus ari ūlapjus tur noleek, tad apſlimuſchee drihs ween vahreet ūlapjā treſehanā, ūapuhjt pawisam, un no ūcheem ūlimiba ūeelihp-wiſeem ziteem, tā ka mas ween wehl war glahbt.

Tamdeht pee nonemshanas ja buht foti usmanigam. Kur kartupeku leek par naudu is semes lasit, tur lai makha par puhru flimur kartupeku labat 1 kapeli wairak; jo shahde ir dauds masak, kad weshlu kartupeli peemet pee flimeem ne sa otradi.

Par usglabañchanaś-weetu runajot jaſaka, ka ta nedrihſt buht ne pa daudſ mitra ne pa daudſ filta; ja preekſh tam ir pagrabs, tad jagahdā par ſauku grīhdu (plahnu), kartupelus nedrihſt beesaki ſabert, ka 3 pehdas beeſi, un lodſini un durwiſ ja-atſtahj par deenu walā, tihds ſals uſnaht, lai tihrs gaſhs zaur pagrabu war weenumeſh zauri wilſtees.

Ja kartupeki jaglabā stirpās, tad išmeiklē preeksjh tam ūausi
weetu, wišlabaki ūmīts ūemi, iſroz ūemi pehdas dſitumā un ver mi
fartupelis, bet tikai $4\frac{1}{2}$ lihds 5 pehdas plati un ne wairak tā 3 lihds
 $3\frac{1}{2}$ pehdas beesi, pahrſeds winus tad ar ūaleem egles ūareem waj
ar it plahnu, 3 zelas beesu fahrtu ūalmu un apmet stirpu eefahlumā
ar tikai 6 zelas beesu fahrtu ūemes. Augſchā stirpai ja-atslahj zau-
rumis, lai ari tikai 6 zelas plats, ka kartupeki 1 lihds 2 nedelas wehl
waretu labi iſhwihſt. Lai leetus uhdens ne-eetegetu, ūamehr stirpa
ſtahw walā, ja-uſleek augſchā diwi dehles pahri. Tikai ūiprakam
ſalam eeronotees, stirpai ja-apleel, wirſu un pirmo plahnu fahrtu ūemes,
otra pee 6 zelas beesa fahrtu ūalmu, un mi wehl ja-apmet ar ūemi
1 lihds $1\frac{1}{2}$ pehdas beesumā, tā ka stirpa nu ir apsegta ar diwfahtigū
ſalmu un diwfahtigū ūemes deki, zaur kuru ūals ūefad zauri
neſspeediſees, ja wiſs darbs labi padarits. — Kartupelu iſhwihſhana
ir ūoti ūwariga un nedrihſt to nekad atſtaht ne-eewehehrotu. Tikpat
ŵariga ir kartupelu uotihriſhana no ūeelpiſchā ūemes; wiſlabaki
pee tam war iſleetot ūemes-jeetu (fretuli), ja kartupekeem lauj par winu
ritet, tos stirpā waj pagrabā berot. Ūlapjā laikā eewahlti kartupeki
puhſt ūoti drīhs tadeht, ka wineem ūeelpiſe ūlapjā ūeme tuſchā ū
starpas ūarp kartupekeem aibahsħ un nekauj wineem noschuht. Ta-
deht ari pee tam jabuht uſmanigam. Ari iſmaiſiſhana pagrabā dauds
ko palihds, jo kartupeki iſgaro labu daku ūitumā un turahs wirſu ar-
weemu mitrahi ne tā apalchā; ja pee wiſas uſmanibas tomehr ūimi
kartupeki eeronahs, nu tad newar no ta puhtina atrautees, tos ruh-
viq iſlaſit.

Iſdodahs kartupeļus eewahkt labā ūausā laikā, tad finams weens no teem ūvarigaleem nolikumeem prekļesch winu uſturešanas

jaw ispildits; bet tatschu us to ween drofchi newar palaistees; pee mitra qaisa isnaemti kartupelki pagehr dubustu usmanibu.

Pee lehma gaiša seemā pagraba sodījai ja=ativer, lai siltums pagrabā nešneegtu dauds par 5 gradeem pahri; bet tillsihds kā saltums veenemīghs, ne=ainmirsti wiſus zaurumus atkal aibahst.

Bret pawafaři kartupeli wiſai weegli ſahk dihgt. To nowehrſt ir tas weenigais lihdsellis, kartupelus arweenu pahrmaſit un tihru gaiſu peelaift. Stirpās kartupeli tik lehti nedihgſt, kamehr ſeme ſaſaluſe un ſad stirpa, ſu augſchā minets, apſegta. Pa-agra iſnem-ſchana iſ stirpahim un ſehklas kartupelu ſawihntinaschana tad ari teizama.

Gintenis.

Dehrpatā 27., 28. un 29. augustā bija lopu un
semkopibas- eerotschu un rašchojumu iestāde,

kas pret ūnakaõm tahdahm iistahdehm leeziuaja, fa õhini sinä
naw bes ūeknes strahdats. Ihpaschi modereschanas produkti bija ba-
gataki eesuhtiti, ne fa wihas zitás rehsas agraki.

No gowju loopeem bija iſſtahditi pawisam ap 80, no kureem daschus gan bija wehrts fotografeeret, til ſtaifti tee bija. — Peena dewa par wiſahm zitahm ſugahm daudſ wairak Ostſriihſu gowis; 8 tahdas bija iſſtahditas no grefeenes Manteuffel, Sahru-muischā, un tāpat 8 no von Grote ſga Kehwers-muischā. Turpreti preefch gafas audſtuat iſrahbijahs par wiſderigatu Sjorthorns ſuga; neweena zita ſuga tāi ſchiū ſinā newar ne lihdsinatees jo neweena zita ſuga nepeenemahs til wareni gafā un taukōs, kā ſchi, pee ſam masak wehr- tigas dafas, kā lauſi, ragi, ahda un ſpalwa loti maſ nahef hwarā. No ſchihs ſugas bija loti brangus gabalus iſſtahdijis von Sievers- Rukthof un Jahnis Saars no Wez-Ruktes. — Landrahts von Men- ſenkampf bija iſſtahdijis ari loti ſmukas gotenas, bet no kā gan labas peenagovis ne-iſnahks, jo, kā ſinams, labas peena govis jannibā ja- tur pawahjas. To paſchu war ari ſazit no Anglu-gotenahm iſ Rahts- muischās, kas wairak iſſlaitijahs pehž bareoku ne kā pehž waiflas lo- peem. Uſ gowju loopeem iſdaliſa pawisam 9 medafas, 3 uſſlawefcha- naſ-rafſtus un 6 goda-algas naudā no 5—20 rubku leelas.

Sirgu bija jo masak iſſtahditi, pawiſam kahdi 45. Vehz leetaſ-prateju ſpreedumeem nahkamiba „ſchäi ſemē“ veeder klepereem, Arabju-klepereem un rikſhotajeem. Schini iſſtahdes nodača iſdalija 6 meda-kaſ, 10 uſſlaweſchanas = rafſtuš un 10 rubku goda = algu. Denim Doroqof.

Zuhkas tikai diwi bija ißtahditas, no tahn 1 Suffolzuhka ar 12 siweneem, kurus qan bija wehrts redset. Gewehrojams, ka

Sadsihwe un sinatuiba.

Atbalhs. Zien. Theodora Rolanda I. sawā apealstā „Aci reis Widsemē,” „B. Semī” № 29. ir želodams eewehrojīs daschas leetas, liras pelna turvalu eewehroschanu un isskaidroshchanu. Par Peebalgas audekleem runadams, winsch peenin, ka tee ejot brihscham zaur balinaschanu fabojati, ka scho audeklu leetotaji atsinuschi, Schē zeen. rassltijs ir nahzis patees niukai neleetibai us pehdahm, kura ir atlakajama, lai schahs prezēs pirzeji spehtu turpmal no tais issxargatees. Agrat scheenees mehweri balinaaja sawus aubellus isslahdami paņasārā — ja tee jau sneega-lailā bij no-austi — papreelsch us sneega waj ledus un pehz tam gandrihs libds Zahneem us sahles, zaur ko brihscham nu dascha eeleja waj palalne isslatijsahs feedoni ka ar sneegu apklahta, bet tagad tas wairs teek maj redsets, kaut gan auschanas darbs naw masinajees. Dauds wehweri, un ihst tee, luri jo mairat audeklu isstrahda, ir usnehmuschi taudu balinaschanas zelu, kurešch schahs amatnezzibas kreetnumu apri. Senala balinaschanas fahrtā aissuem dauds laila un darba, tā ka brihscham paņasārā austos audekkus war til nahločha seima pahdot, bet tagad schis balinaschanas darbs teek pastrahdots nezil deendās, un tas noteelaks zaur chlorkaski, luri cejauz waj nu pelnu fahrumā maj uhdens, kahdā leelakā traufā. Schins maiķumā tad leet nebalinatus andellus eelschā, kuri drihi apkitahs balti. Pee nepareisās cemaiķishanas, kur chlorkaskis teek astahits pikeem, audekleem wēseli gabali tuhlin isstrihoti kahdās meetas, kur piti godotees. No ta war prast, ka pat pee pareisās isstrahdaschanas schahda balinaschana drehbes stiprumu maita. Ar chlorkaski balinatos aubelloš pat pehz ruhpigas ismasgashanas atleelaks scha kalla dalinas, ko war nomaniit pee ta, tā schahdi audekli isdod arween fahdus putellischus un roša nemot ir aši, nemihligi un wineem truhfis tais tumes, fahda ir už sahles balinasteem audekleem.

To auschana-setaih, pec turas Pebalgas wehweti kurahs, lauz pac "gaxillu" (ronika-dsenatawa). Wina isschlirahs no wilur yaastas auschanae lahtas ihst

ari muhsu semē eesahk arveenu jo wairak turet Angku zuhkas, no waren leelas fugas, kas wisihšakā laikā nobaojamas un foti galigas. Saimneezibās, tur jaluhko, ka ihsakā laikā jo wairak galas waretu pa-audset, tas no leela ſvara.

No mahju putneem bija tikai 3 wištas iſſtahditaš, par kurahm naw ne kā ko minet.

It ihpaſchi eewehrojama bija ifstahdes modereschanas nodaka. Gandrihs neweena rihska netruhka, kas waijadsgigi modereschanas pehz Schwarzs metodes. Loti leetderigs ifrahdiyahs Amerikas fweesta mihzitajs, un H. P. Jensen'a fabrikii Dahuds taifita fweesta muza. Schihs diwi leetas gan deretu wiſas modereschanas eewest.

Sweesta un seera ifstahdijumi bija uj wiſu wihsı loti brangi un peerahdijs deesgan, ka ari pee mums war t̄apat l̄a ahrsem̄es loti teizamus raſchojumus ſchini ſinā panahlt un ka nebuhtu wiſ weltig, pehz tam dſhthees. Sweests bija pa leelakai dafai pehz Schwarz'a metod̄es taſits, bet wiſai brangs, ta l̄a sweests no Raster-muischaz pat Peterburgā un Hamburgā loti meklets un teek deesgan dahrgi aſmatfats. — Par Sweesta labakeem ifstahdijumeem ifdalija 4 medaſas un 5 uſſlaweschanas-rafſtus, par labakeem ſeereem 3 medaſas un 2 uſſlaweschanas-rafſtus.

Bes tam wehl bija istahditas laufzainneezibas maschines, bet
loti mas; sehlu frahjumi no mesha un lauku augeem, it ihpaschi ah-
bolina sehklas, semes malka un skunstigi mehssli. A. S.

A. 5.

Wispahriga data.

Telgavas pilsehtas draudzes-banka.

No wairal ne kā no weenas puñes mums jantajumi peeshuhiti, kur wišlabaki un droshaki war nandu uodot n̄ angkeem, kā ar jaunbibinatahm pilsehtu un pagastu bankahm stahw re. Par satru banku pilnigu issfaiadrojumu dot, buhtu gluschi tas pats, kā satras bankas statutus issludinat, ko jau muhsu masa ruhme ne-atlauj. Tadehl peetiks, kad mehs isdewiqā brihdī ūawus ūastajus tikai wišpahrigi ar ūchihim ūoti deriqahm jaunulaiku eestahdehm eepashhtinam.

Wispirms ar to, tas mums vištuvali, — ar Jelgavas pil-
fehtas draudses banku.

Pehz muhſu domahm naw pareisi, kad tahtas eestahdes, kas
andeles- un lauzchu fainmeezihas darishchauas kopj un wairak waj
masak ari lauzinekus, bet ihpaſchi Latweeschus un winn ekonomijas

zaur to, fa sché netop atspole jeb schautuwe ar rokahn dsenata, het zaur ihpascheem dsenatajeem, turi teef faulti par „festeem“ un it wadamit zaur ihpaschi us to derigij fasaijtahm aulahm. Kalninea's.

Diwas Kreewu walodas mahzibas grahmatas ir isnahtuscas Jelgawā, E. Behre's apgahdeena, — weena isdota preesch Latweescheem, otrs preesch Wahzeescheem. Pawisam schahs grahmatas, kā no titula redsams, buhs pilnigas trihs dala, kapehz tresča ir wehl gaidamo. Zahs isnahtuscas ir: 1) Kreenu Ahbeze, 2) Kreewu lafīschanas grahmata. Scho grahmatu autors ir H. R. Meders un winu noluhrs — kāpot par wadoni, lai waretu lataišitees ar I. kategorijas elšamieni karadēnešta, t. i. ar tīshetri gadi. Pirma dala jeb Ahbeze atrobaħs lafīschanas un ralftīschanas-mahziba saweenota metodē; otrā — jeb lafīschanas grahmata, ir 202 ar ūsu iswheleti pa-ihsi lašamī gabalini, gan ritumā, gan prosa, tad wehl lahdas rehlinunu, adresus, kātītū un wehītū preeschītīmes. Grahmatas beigas ir pēcītka kreewišla latvišla wahrdnize, kura ušaemti tee wahrdi, tas lašamōs gabaldo atrobaħs. Saweem usdewumeem schahs grahmatas — pehz muhju eestata — warehs kāpot itin kreetni, bet preesch skolahm, luraħs ir Kreewu waloda teoretiski - praktiski mahzama, majadiehs nemt lahdū gramatiku valigā. Warbułt, ta zeen. autors schai wajadsibai islihdshehs zaur gaidamo tresčo daku. — Newar pamēst neseenehrotu, ja schahs grahmatas ir wiſai jaufi un glihti eespeestas, pirma daka, tik pat Wahzu ja Latweeschu waloda — pee E. Sieslacka Jelgawā, otrs pee Meyger un Wittig Leipzīgā. Pirma dala, ar saweenoto ralftīschanas un lafīschanas metodi manti schai ūsu loti muhju rehribu, jo pee wiſa gruhtuma, lahdas pee lahdū raibu un dasħadibū pilnu grahmatu eespeeschanas japaħarwar, ir schis darbs isdeweess beishnum jaufi, tas leezina, ja schi neſen ettaistā speestawa warehs spehklotees ar kreetnahm, ahrsemju speestawahm. —

Rainneefs.

buhščanas aīnem, tikai Wahzu walodā un wahzu laikrakstōs eewehe, tā ka Latveescheem, kam ar tāhdahm eestahdehm tātchu jau deesgan bariščanu, tāhs waijadsigās finas tikai zaur nedrošču aplauschinas-čhanas jaſawahē. Pee tāhdahm eestahdehm mehs pēeskaitam bankas, uguuns- un kruſas-apdroščinačhanas-eetaiſes un z. Tikai kopmani un fabritanti preefch ſāweem ſludingjuemeem iſleto Latv. laikrakstus pehz waijadsibas un eespehšchanas pilnigi. Jazer, ka ir min. eestahdes turpmak ar Latveeschu publiku jo wairak eeweheros, jau tadehk, ka ſchi pee winu darischanahm newis ar maju kapi- talu pedalaħs.

Bet kaſ nu ziteem ko pahrmeſt, kad paſchi nebuht labaki nedara! Ari laukpagastōs jau ir tāhdas bankas, un tomehr no winu darischanahm ſoti reti ko dabo ſinat. Zif daschs labs netiftu paſargats no wucheru jeb plehfigu tapinataju nageem, kad tas buhtu ſinajis, ka tur un tur pastahw banka, kaſ pret kahrtigu droſchibu par mehreneem augleem naudu aīſdod! Un pa zik tāhdū banku darischanas un lihds ar to winu eenahſchanas nebuhtu leelakas palikuſhas, ja winas no ſewis ſchad nu tad laikrakstu laſitajeem tāhdū ſini dotu! Mehs tagad dſihwojam ſoti ahtri; newaram wiſ wairs, ka wezōs laikds, rahmi un kluſi dſihwot, lai tee, kam ar mums darischanas, muhs mekle. Mehs dſihwojam tā ſakot uſ kluja tīrgus, kur ſāwu prezi ar gārdinehm aīſlahjot ſoti uſ ſepti. Gan mehs eeniſtam neprahrtigu un nekaunigu reklami, bet tadehk darischanu laukā tātchu newar beigtees kahrtiga pedahwaschana uſ ſeeprahſchana, bet ihpaſchi publikai nepegeechama ſinofchana. —

Jelgawas pilſehtas draudſes-banka, zif mums ſinams, pirmo reiſi ar Latveeschu laikrakstōs (Valt. Semk. № 37) iſſludi-najuſe pahriskatu par ſawahm darischanahm. Scho ſoli tikai ar preeku war apſweizinat, jau tadehk, ka tas muhsu laukpagastu bankahm, ka zerams, derch̄s par labu preefchihni.

Minetais pahriskats rahda, ka Jelgawas draudſes-banka kapitalis 31. augustā f. g. bija ap 550,000 (wairak ne ka puſs miljoni) rubku. Winas eesahkums 1870. g., pret ſcho miſu ſumu, bija ſoti maſs, un kad winai til maſ gadōs iſdeweess tik leelas leetas panahkt, tad tas peerahda, weenlahrt, ka bankas walde olaſch ir bijuſe kahrtiga un ſāwu leeti pilnigi ſapratus, un otru kahrt, ka pehz tāhdas bankas bijuſe leelu leela waijadsiba. Zif mums ſinams, tad pee ſchihſ bankas arī dauds Latveeschu un, neween pilſehtueki, bet arī dauds lauzineeku ſāwus krahjuminkus un leelakus kapitalus pilnigi droſchi noguldinajuſchi. Senak pilſehtas deenderi ſāwu gruhtu pelnu dauds-reiſ weeglā prahktā iſſchkehrdeja waj arī zaur nedrošču uſglabaschani paſaudeja — tagad pee wineem raduſehs zenschanahs pehz kahrtigas

taupibas un krahjchanas, jo wini ſin droſchu weetu, kur ſāwu graſi uſ augleem nodot, un tā tad daschs labs prāſts ſtrahdneels tura weenu un otru wehrtes-papihri no pilſehtas draudſes-bankas ſāwās rokās. — Par to, ka banka noguldinata ſauda ir pilnigi droſcha, galvo neween wiſa pilſehtas draudſe un bankas prahws grunts kapitalis, bet ihpaſchi arī bankas direktori zaur dauds gadeem iſproveta uſtiziba un iſma-niba ſāudas-aīſdoschanas leetās. Par bankas wiſ ſāwadneku jeb direktori ir mums paſiſtāmais kopmani un godawihes, rāhtſlungis Reichmannis; wiſa amata-beedri ir Jelgawas apgabala ne maſak tā uſtizami wihi ſāiſtāmais kopmani Fr. Ueffche un pilſehtas wezalajs Hoege f. f. — Banka teek ſtingri revideereta iſ mehueschus. Winas ſehdeklis tagad ir blokus rāhtuhsim, Knöchel ſga nomā. Šehdeſchanas tura iſ darba-deenas pehz puſdeenas. — Pehz ſtatuteem wiſa ſāwus bankas darischanas pehz kopmanni wiſes ahtri iſdaramas, lai publikai naw weltiga gaidiſchanas. Direktors walka ſinazministerijas VII. un wiſa amata-beedri VIII. klaſes uniformu. Šāwas ſehdeſchanas wiſi war noturet pee teefas-hpeegela. Finanz-ministerijai iſ gada ja-eesneids ſtaidrs pahriskats. — Uſ augleem nolikt war latru ſumu, no 50 rub-keem ſahrot, bet glābaſchana bes augleem war nodot ſaut ſuru ſumu. Niſleenijumus dod pret naudas papihreem, pret weſkeem (kaſ toſ war iſdot) un pret dāhrgahm leetahm waj prezi. — Prozentes uoſaka bankas-walde ſopā ar magiſtratu. —

Sāwu rākſtu newaram wiſ beigt, bes ka buhtum wehleſchanas iſſazijuſchi, ka ir muhsu laukā pagastu bankas tāhdas ſinās par ſewi un ſāwahm darischanahm publikai neelegtu.

Daſchadas ſinās.

No ahrjemehm.

Politikas pahriskats.

Ko firſts Bismarks un graſs Andraſchy (Austrijas ministeru presidents un polit. wadonis) Salzburgā norunajuſchi, wahrdu pa wahrdatm tikai tee ſin, kaſ abeem jo tuvu. Bet ka „wiſi ne ka naw runajuſchi un nospreeduschi, kaſ Kreewijoi daritu nepatiſchanas“, par to neween awiſchneeli ir weenōs prahktōs, bet arī Wahzu ministeris Hoffmannis to ſtaidri nu gaſchi iſſazijis. Pehz awiſchu ſinahm wiſi runajuſchi par teem jautajumeem, ko mehs ſāwā pag. № mine-jahm un wehl par ziteem, bet wiſā tanī 6 ſtundas ilgajā ſarunā no tam naw ne wahrđina minets, ka Kreewijai buhtu meers jauffpeesch;

Jahnis jeb Wajata pateeſiba.

No

H. Liewenthal.

Gan reti pateeſbai paſumts,
Ka apto hrt ſicht un waiſmanā uſ elahm.
Fr. Ad. Grumacher's.

Preefch kahdeem trim gadeem laſiſahm tāhdū jaunu grahmatu pirmo reiſ laikrakstōs iſſludinatu. Illatris, kaſ paſiſt Liewenthala tehwa kreativs puhiņus, ſtei-dsahs, arī ſcho wiſa jaunalo darbu drīhs eemantot. Ko otrs puſes fairinaja ſoti ſchahs gramatas wirſratſis: „Jahnis jeb wajata pateeſiba“, jo ſchē jau negribot naht prahktā leelaſi tuhksnescha mahzitojs un pehdejais prāweetis, kurech, ſā jau iſ-latrā ſin, aīſmalkaja pateeſibas iſſazijahnu ar ſāwu galwu, taphez biſ ar nepažeetibū-jaſ-jauehlaſs redset, ko buhs muhsu mezais zeenijamais ſpalmas waldonis iſſtrahdajis no ſha leela preefchimeta. Grahmatas dabuļuſchi, atrod arī tanī pateeſi par Jahnī kriſtijanu leelu lugu pēzōs zehleendōs. Luga perfonus jeb iſdaritajus ween zauri ſtatot jaſahrleezinajahs, ka wiſa ir dibinata ſtipri uſ bihbes un wehſtures pateeſibahm. Šāk laſit pirmo ſtatu, otro, trefch — apſtahjahs un brihnojahs. Iſlaſa pirmo zeh-leenu un tāhēk laſit neſpehj, jo ſtrōs ir pilna no juhſmu bagatibas, prahkt ne-ſpehj ſanemt ſā brihē wairak domu un gara-azis gan raugahs ſtāhvi un ſā iſtruhži-natas uſ teem bihſtameem noslehpumeem, lūrus mehs eeraugam daschs ſtrōs apalſch ſwehtheem un gresneem apſegeem, kad zeenijamais rāftneels wiņus atwell noſt, gan arī ſwehgi lawejahs pee weenteigahm behruv un behreniſhligahm wezajo ſtrōhīm, lūras iſſtatahs ſā jehri, apſtahti no mescha-ſwehreem un tāhnuſtahm. Bitōs zehleendōs aug wiſs ſchis augumā, naht wehl dauds jaunu warenibū ūlaht — paraſtahs leelaſi pateeſibas leezineeks ſāwā domajamā augſtibā, lihds wiſch pehdiſi top aīſtreetibas un noſeedsibas attlaſchanas bailehm zaur bresmigu wiltibū nonahwets, lai waretu bes ſamekleet ſtaigat pa reibinajoscheem negantibū ūleem, un pehdiſi nem wiſs ſchauſchalainu galu. Laiku laiku pehz iſlaſchanas darbojahs wehl laſitaja gars ar teem dihwaineem notikumeem un lawejahs pee tāhm daſchadahm lugas erzonahm,

lūras ſtāhu zita pret ſitū gan ſā nahts pret deenu, gan ſaderahs ſā weena ſwaginiee ar otru, gan arī ſā weels ar beſdeemibū; wiſa auſiſ ſā ſtanet ſtan to dſeſma, to bſeed laſchu pulki, paνadiđamī garam ejoſčo Golatas leezineefu, kad wiſa zeenigais ſela ſataiſtājs, ſurech tomehr natureja ſewis par ſeenigu, wiſa turpu ſiſnae attaſit, bij patlaban jau ſāwam darbam uſſpedis ſihmi ar ſāwahm aīſnīm, — ſā paſiſtāma dſeſma:

Hofjanna tam, kaſ naht ſā ſunga wahrđa!

Hofjanna augſtibā! halleluja!

Bet ahrpuſes jeb walodas ſinā ſchi ſuga lihdsinaiahs pa daſai tam teatrim, lūru iſrahdiujuſchi, „mauſcheli“ ſtola (ſt. „B. W.“ 12. num.), kur Goliatis biſis bruno-jees ar pistoli, Dahwidis ſmeklejis papiroſu, Salamans zigaru un augstais preſteris biſis bes bahrda, iſhds ſmahrēs ar gārdibini un brili u. t. t. Ac wahrdu ſakot, ſuga ir ſaralſtīta laſchu walodā un wehl tāhdā ſamaiſtā un puſwahziflā, tāhdū runā muhsu pilſehtōs, ſabrikōs, Latveeschu tautas ſtrahdneki, ſuri neteiz wiſ „depure un ſpeelis“, bet „mize un ſchtols“, gribedami ar to warbuht rāhbit, ſā wiſi nam wiſ nekahdi „bauri“. Luga augstais weels, maħħiſli ſihmetās perſonu rāſturs un ee warenee, ar gubru ſinu ſatahrtotee notikumi neiſſtatahs nekahdi tāhdā ſha laika aħħlu ſtātū un ſalaſchā ſapgehrħa, ſā to tuhlin redſeſim, kur laſitajis par weli ſalaſchā ſpehj tāhs wezās un augstā ſalodas, tāhdū runā prāweeſchi un ſātā ſteinigis buhtu ſħajj lugai peedriga, jo wiſas ſenats austruma rāſturs war til ween tureenies un ta laika rokā iħſti par tāhdū paſiſtā ſapt, un ta ſtātūves walodai jaſir, ſā ſinams, preefchimigai un iħſti pee nopeetrāh un behbu-lugahm ſeenig; augſtai, tad arī ſħajj ſinā ir ſaktitajis ſoti ſkuħdiſes. Remsam tāhdū teizeenus par ſihmi:

„Walneeku deenereem ir lihds daſai ſee ſāwū pauehletaju greheetem un greħlu laħżeem,“ un „bet mums tehnineeni buhs peemeldeht, kad ic...“ „neeneed wiſu tai gaſħa ſħażla ſee ſtein ſteanteem no augsta dſimuma.“

„Schowakar tu war i baxxot, ſingehet un lihgsimotees.“ . . . „ſlawenais funſtu un dantschu meifters“ . . . „kad wiſch Grezzijas dantschu meiftarū un fu-medinu rāħbitajus uſ Jerusalemi aīzinaja“ u. t. t.

turpretim mums vasihstamā „**Trihs-Keisaru-beedriba**“ (Kreewu, Wahzu, Austrijas Keisaru lopā turekhanahs) zaur īcho farunaschanos wehl jo wairak nosiprinata, ta ka īcho triju leelwalstju politika deenwidus leetā gahjuše un alash eet roku rokās. Žik īvariga šci drāudsiba ir preeksch wijsas Eiropas meera, bet ihpašchi preeksch Kreewijas īwabadas darbības lara-laukā, to šajinī weetā gan newaijadsehs ihpašchi išskaidrot. Kahda starpiba starp 1853—55. un 1877. g! Weens loschnatajs tik ir palizis uzticigs sawai nezīlmezīgai kūpžchu-politikai un tas ir tagad stahw un laro pret Kreewiju, pret kristīgās tīzības prinziipeem, tikai sevi un žānu nandās-tarbi eeweherodams. Bet jo wairak šcis Weens, kam mahrds **Anglija**, ar Turkeem salipinajees, jo masal wiņš spēhs norātat to negodu un nesslāvu preeksch wijsas pašaules, no kura Turki un winu draugi newar išbehgāt. Ar Angliju roku rokās eet Ungaru bajari un winu partija, beidsot ahrs emeš Polu panīžis pulzīnsh. Bet šci Angli aste tikai kā tāhda ir uzluklojama, un tad mehs winas wizinaschanas un schwilkstinašanas jo ījhaki ne-eewehejojam, tad tas noteek weenigi tadeht, ka tāhs kuapi ko eewehejojamas. — Uz kristīgēm un deenwidus možam walstihm noluhkojot, mums it nevīlus nahk prahā tee dīesminieka jauti wahrdi:

"Tik zihnotees pehz brihwibas un dsiwibas
Dipelnahs ihstu brihwibu un pilau dsihwibu.

Montenegreeshi waheda pilnā finā if deenas iskarō sawu
brihwibū un leek tai sawu dīshwibū kīhlahn; wiui ispelnahs abas un
wineem nowehl abas wīsa Eiropa, bes ween Turki un Austrēschu
bailes. Wineem blakus stahw **Bulgareeshi**, **Vosneeshi** un
Herzegowineeshi, taut gan scheem heidjamajeem truhlest spehka,
truhlest wadonu, brihwibū un dīshwibū us sawu roku ar sekmi iskar ot.
Ne masak scho goda-weetu zilwezes sadjihwē ispelnahs **Numenee-
schi**, bet ihpaschi wiui sārdigais firsts Kahrлиs. Schee duhschigee
pee meera nolihgħanas, sā lehti protams, wispirms fluhs eewehroti.

Dauds zitadi ir ar Serbiju un Greekiju! Teesa, ka Serbija no pehrnajahm kara-breesmahm ir harauftita, noplzinata un panihzineta. Bet winai uj wišu wiži ičis preeſch wiſas winas nahlotnes ſwarigs brihdīs jōnem wehrā uj „jaiflārō brihwiba un dſihwiba.“ Wina nedrihſt mahjās tupeſ un aifrahſni nogaidit, ko Kreevi preeſch winas iſkaros. Rahds politicas wihrs ſaka: „Serbija ir ka ſakā wahrde, kas ibſtam laſta rohditajam lihdiinajahs; drihi wina ir politikas angſtumā, drihi attal pretineekam pee lahjahm. Ne ſen wehl Serbija bija gatava uj ſaru; jau wina ſawus pulkus ſuhtija uj Turku robeschahm, jau bija kara-wadoni eezelti, — te atnahk ſina, ka Kreevi pee Plewnas tif ahtri nevar uſwaret un Serbija loſchaā ſultanam ap lahjahm un lahdahs un deewojahs, la winai ne maſ ne-efot prahča nahzis, winam karu pеeſazit! Pehz ſchihſ ſinā ſinams Turki ſawus pee Serbijas robeschahm noſtahditos pulkus well atpakal — uj Plevnu, pret Kreeweem. Kreevi iſtiks ir bes Serbijas, kas tā tā tā daudz ne tā neſpehj; bet nepareiſi ir, ka Serbija zaur taħdu ne pastahwigu, neufiziġu iſtureſchanos Kreevu kara-waldibat padara raiſes. Buhtu wina it no eefahktuna iluſi ſawās mahjās tupejuſi, tad kara eedaliſſhana pa datki buhtu zitadi bijue, tad par peem tagad teem 30,000 Turkeem, kas pee Serbijas robeschahm

Schihs neleetibas neveram wijsas jaftaitit, jo videru rodahs dauds, lä: fur eeris, gubernatori, birgeri, schmorejabs, nepase, kaufmani, siinges u. t. t. us t. t.

Scho wijsu pahedomajot un lugas brangumu ar walodas wahjuimeim salihbsinot ir hapaleel ne-isprachana un jaftaita, to spēhj rakstneets lit loti weenpuschigi rgligho-tees un atihstitees, pamessdams walodas dašlumu ne-eerehrotu un nezeldams viinas ar paschu lugu weend augstumā? Ua la tur klaht libds schim nav wehl Liewenthala t. fitur parahdijis tik zeeniga rakstneela spēhla, tad jaſahl negribot domiat, waj schi luga nebuhs pahrzelta, faut gan tāhda zitā waloda finama un bīredeta nav. Sahl waizat un taujat, bet — rausia plezus paschl kreeinee rakstneebas pahrsinataji. Vehdig! tomiehu useet, ka Friedrīcha Adolpha Krumacherā darbōs atrodahs luga „Johannes,” speesta Leipzigā pēc Göschena 1815. Schi teek eegahdata un salihbsinata ar Liewenthala lugu un pashta un atihsta par viinas originalu.

Fr. Ab. Krummachers ir dzimis 13. jul. 1768, Tellenburgā, Vēstfalā, studējis Līngā (Linzē? Ab.) un Halle teologijā. 1789. viens eestajahs par informatoru Bremenē, 1793 — par torreltoru prei Hammas gimnasijs un drihs pehj tam — par rektoru prei gimnasijs Herse un 1800 — par profesoru, ar teologijas doktora goda mahdrū, Dānsburgā. Wina prahs nesahs ihsti us mahzitaja darbu, tābeik viens prenehma 1807 mahzitaja veetu Rettwichā Vēstfālē. 1819 viens tika aisaizinats us Dēns

bija, pepešchi nebuhtu prahws ſyehs jaſuhta pretim, kamehr pee Blewnas wiſeem tureenes pulkeem deesgan darba. — Serbijas eedſih-wotaji ir moraliski panihluſchi un nelahgu partiju gars tur waldibai ſeen rokas. — Gluſchi tas pats jaſaka no **Greekeem**, tikai ar to ſtarpibu, ka ſchec wiſu to laiku tupejuſchi ſawā ligſdā, nogaididami, Iai Kreewi preefsch wineem kartupelus no ſprukſtihm iſwellt. Ir te ir leela gariga panihličana ta pamata-waina. Ja Greeki buhtu tauta un ne, tikai panihzis lauſchu bars, tad buhtu weegla leeta, Greekiju tanī kahrtā pagelt, kas tahdai pehz dabas un geografijs robeſchahn tik bagati apdahwinatai ſemei peenahfahs, tad pat Konstantinopoles deht nebuhtu ne kahdas behdas, kad Turki reiſ par Bosphoru un Heleſpontu buhs paſhriſhti Afrija pee ziteem meſchaineem. Bet tagad?! — —"

Tahdu asu spreediumu Serbeeschi warbuht naw pelnijuschi, jo pehz jaunakohm sinahm wini sagatawojahs uj faru, laut jo raksta us Konstantinopoli tas teek leegts. Tomehr newar leegt, ka pa dala ari scho maho walstju wahjibas un glehwums vee tam mainigs, ka **Turki** til ilgi muhsu spehklam war atturetees un pat wijs Eiropu issobot un zilwezes likumis ar fahjahn miht. Eiropas preto-schanos pret winu nekaunigeem lopu-darbeem Turku waldiba knapi ko eewehrojuhe; ja, wina pa scho zelu eet wehl jo ahtraki us preefshu. Wina fazehluse nestaitamas kartawas wisas pilsehtas un uj leelzefem aif Balkana un pakar tuhfsto-fcheem Bulgaru, kas ween winas kumpolu baram friht rokas. Osmaniš Pascha ir Baschibosuku barus ar zirwjeem apbrunojis, weenigi ar to noluhlu, lai tee Kreewu un Rumieneeschu eewainoteem un wanginekeem galwas noskalditu!! Un mehs Turku eewainotos kopjam ka favejus un Turku wanginekus muhsu zeenigas "freilenes" un "leel-mahthes" daschä weeta abber ar koufetti un mihlestibas-sihmehm! Schihs sawas bahbas mehs teesajam zaur faveem laikrafsteem un zeraus, ka winahm tak wehl kas no Kreewijas ustizigu pawalstneeku goda buhs atlizees, — bet ka Eiropa teesahs Turku fwehrus ziliveku meesa? Kas janogaida.

Ia **Franzija** nebuhtu tik dauds ta eekthigā posta, tad Anglu-puhlini, Anglu-Frantschu-Austreechhu beedribu dibinat, laikam wiſai weltigi nebuhtu bijuschi, un tad warbuht 1853—54 kara-luga ari 1877. g. Turzijas kara-teatris buhtu kluwusi israhbita. Bet tagad, kā jau augščam minets, Angkeem wairak ne kas neatleekahs, ka pasihstamā susleera slepenibā Turkeem buht par susleereem. Tos ūdīsh-wes raibumus, kas tagad Franzijā, iħfod wahedōs nespēhj aprassit; tur wiſs grosahs un metahs, zihnahs un turahs, it kā pastara deena jau buhtu flaht. Spreedumu par Gambetta otra instanze ir apstipri-najuſe; wiņa un wiņa aistahwetaja pagħeqrechha, lai f'ho leetu iſspreech pee swerħinat-teeħas, ir atmesta, — Gambetta ir-noteefats! Waj wiñu jau tagad apzeettahs, waj nahlošcha tautas sapulze f'ho spreedumu iħniżzinahs, — to redesim, turpmar. — Mak Mahons ġawā weħleſħħana-manifestā ir runajis ar tahdu nezeenishħanu pret Frantschu tantu un ar tahdu angstyrahtigu pahrdrošħibu, ka wiſa Eiropa, bet ihpaſchi Frantschi tahdu walodu no republikas prezidenta pret republiku u to afaļo noteefā. Pat I. un III. Napoleons tā neisturejahs, kant jo tee, kā pasihstams, ar waru noſehħdaħs u Kieħsa tħix-xlu. Republikaneeschi nepekuhi, żaur ihpaſcheem rafsteem tautai

burgu par konsistorialvahtu, generalsuperintendentu un viresmāhītāju, kur palīta lihds
1824. Tād nogājējā Bremeni par māhītāju pēc Alsgörīja bāzījās un šo darbu
nolīka pāvīšanā 1843. Mīca 4. apr. 1845.

Chronique scandaleuse

Bahratis var Sandal rafsteem

(II) *Turninaium*

„Nihgas Lapa,” № 25, 1900. Iga resuhltijs uffahlahs ar teem wahrdeem: **Matherakungs un ir jaur zaurint prasta lomaschana.**
Lai mihtais Deens „R. L.” zeen. lasitaseem palishb isturet, jo tad „Nihgas Lapa” jo prosam siagahs pa icho „attihstidas-zelu,” tad winai brihs buhs diwi roises deenda ja-isnahl, lai wihsa sawus sandalu-productus lahetigi spehru isstrahdat. Wehs lam labas fermes!

isskaidrot, kā viņas teesības un gods zaur to teik ar kahjahm mihti. Nelaika Ķehrs mirdams atstāhjis no savas rokas rakstītu wehleščanas-manifestu, kurā tas isskaidro, ka Mak Mahons pret republikas eestahdijumeem darījis un ka Frantsēiem šķi nepareižība ja-aplakot zaur tahdu viņu eezelschanu, kas republiku grib uštūret. Ir šis manifests ir pašludināts un tādā viņē republikas draugi wairojahs ik deenas, kuri preti valdības peekriteji masīvahs, redzēdami, ka Mak Mahons un viņa valdība tātāchū pa tāku gahjušķi. Pa starpahmīnīšahs melnojee, jauna Napoleona no vezo lehnīnu salnes partījas un viņi labinahs pēc semnekeem, kām pēc wehlešchanahm balšu wairokums rokās. It kā ar to veļi nebūtu deesgan, tad netruhīst ori sozialdemokrati un radikali, kas it viņu grib apgāhīt un republiku pēcpatirot novējs prezidentam viņu warni uštījet, bet ihpāšķu valdi no wairak vihreem eezelt. — Pa tam prezidents laidis pāwehli, kā wehlešchanahm janoteik 14. oktobri un pirmoī tautas sapulzei un senatam jašanahk 7. novembrī. — Ne kad warbūt vija Eiropa uz Frantsēju valsts sapulzes wehlešchanahm un sehdeschanas termineem nav tā ilgojušēhs, kā šchoreis.

Schās jounā pagasta-skola gatawa, tur teesčam skolotaja nav truhžis. Žeb waj Žuhs skolotaju par tāhdu natureet, tadehk ta wišči ari strihwera darbus išpilda un sawās skolas-darīšanās ar valiħgu dalahs? Ja tā, tad meħs warbuht drisjumā no Jums ari d'sirdeſim, ta Ħrġku-Ogħres draudsei mahżitaja truhħst, jo tā wiżur ziturb, tā ari tur mahżitajis dajskus labus streħkus pee ſentopibas un zittabu puh-leħm pawada un tadehk peħġi Žuhsu domohim mahżitaja wahredu gauepelna!

Wisschkihbaki Jums teatra un weefiga wakara kritika isdemusees. Negribu spreest, zif laba waj zif siista teatra israhdischana bija, lagan wina — pee tureenes pawahjas un knapas statumes-eetaises un pee dilektantu spchkeem — man teescham laba likahs; bet israhdischamu tik tadeht ween imahdet, fa aktrisu weetu wihereschu personas esot pildijuihas, tas tak atkal no Jums pawikam jauns ispehtijums. Japeenem, fa Jums nebuht nau suams, fa talyda weetneeziba tik pat no wihereschu fa ari no seeweeshu puhes — no dilektantu teatra nemast nerunajot — daudsreijs pat wiileelakajos teatrjos noteef, mu ne reti ar seelu inweizibu. —

Ka feeweeshu lomas no jehneem ari Ogres muishā bes iñweizibas netika spēhletas, jan uo ta warehs spreest, ka leela dafa no publitas sehnus par feeweescheem tureja.

No eekſchſemehm

Leepaja. „Lib. Btg.“ no 5. sept. raksta, ka uakti no 3. uj 4. sept. uj Zions-jaelas, Leepajas esarā, negauta slepkaniba pastrahdata. Diwi wezi laudis, wihrs un seewa, kas ilgaki ne lä 30 gadus tureenes krogā, tačt weeniga ehkä uj Zions-jaelas, nodsihwojuhchi, no slepkaniveem nokanti un islaupiti. Deenesta meitai laimejees isbehgt un uj seena behnina paslehptees. Relaimes brihdi ari weens mescha fargs tureenahzis, kas aridjan kluvis toti eewainuots, ka jaščauvahs, waj paliks pee džihvibas Berešim, ka wainigee nopolnitam žodam ne-isbehgs.

Nihga. Leelmahte Emilie von Torklus dahwinajuhe 4000 rubtu, Iai Nihgas pilsshtas. Slimu-nama dibinatu skolu preefsch wezmah-tehm us laukeem. Pee schi kapitala ziishehm, kas 200 rubl. istaja, Widseimes muischneeki wehl peesleek il gada 600 rublus, ta fa slim-neeku nama preefschneekiba, kas ari mineto skolu wadihs, schim noluh-kam satru gadu warehs isleetot 800 rubl. — 1. novembrī pirmais kuss eesjalkses; mahzibas laiks nolitts us 6 mehnescheem. Usnaemshana mahzibā noteek pehz scheem nošazijumeem;

1) Skolneze pee usnemshanas nedrihst buht pahri par 40 gadeem weza un winai waijaga mahzet latwisski tekoschi lafit.

2) Katrai školneezēi pēc ušnemšanas jāparaksta ta apšolisšanahs, ka wiņa, pehž mahzibas pabeigšanas, 3 gadus laipos par vež-mahsti nī laukeent; zitadi wiņai ta naudā, kas par wiņu mahzibas laikā išvota ja-atmalkā atpakaļ. Atmalkošana ari tad teik pagehreta, kad školneze, kuršu nepabeiguje, no školas isstahj bes preešchneezibas atkausšanas.

3) Skolneezei ja-apfolahs, Rihgas slimneeku-namis, fur preefsch-neeziiba eerahdihs, slimus kopt.

4) Katra školneče dabu par to 6 mehneshu mahzibas laitu
brishwu usturu.

Nihga. 13. sept. valara sche attkal atveda 27 wagonds

200 ewainostu un slimu kareiun, kas no Rihgas augstmaneeem wiſai laipni kuru apsweizinati un kara - spitali weesigi pamelotti. Bee slimneekem netruhbst jatribas, lai gan dascheem leelas fahpes jazeesch.

No Tehrpatas mums peenahl schahda "Afbide zeen. rafst-neekam no Ogres- upes lihžis cheem, "Balt. Semkopja" 34. numurā", kuru atraidit mums eemesla truhbst, kaut gan par scho leelu.

"Gribeju gan paavifam lusu zeest, sinadams, ka fatram, kam
Ogres-ipes lihzitchi pasihstami un tas szi gada 10. julijs turreenes
teatri ar weesigu wakaru lihds baudija, par Juhsu rafsteenu pelnitois
spreedumis gataws; het fweschineelu dekt, kureem apwainotajam tilmehr
jatiz, tamehr atwainoschanas truhkst, tak newareju tahs ni weenreij
no Jums leelakas publikas preefschä eejauktas leetas bes ihfas atbildei
atstaht.

No Juhs par semlopibas zeribahm siojat, buhs gan rüttigi.
Pee frolahm jan drusku no zela esat klihduschi, jo tamehr Ogres-mui-

Tä tas bija ar pirmo lugu, ar „Trihs tehvi weenä reise.“ Bet ka gan ar to otro, ar „Muzeneeks un muzeneeze“? Pehz Juhs kritikas jadoma, ka ari „Greetina“ no wiħreescha buhtu iſrahidita ta-pusi un ari „tit tä pawidam.“ Man leekahs, ka Juhs tam wakard nebuħseet pee labas duħiħas bijuschi, jo zitadi Jums gan wijs ti-greissi nebuħtu iſlizees.

Ka weesigā wakarā muhsu tautas mahzitāla data no semkovjeem
un mojak mahziteem ešot stipri nošchlihruhees, — tas laikam gan tit
Jums buhs ihguumu zehlis, jo taħda schlihschanahs pateen i t nek
nebij mauama. Wiss, tit vat mahziti, kā ari nemahziti, topa ehda,
topa dsehra un topa libaqmosahs.

Ka dascham „pustokalehzejam“, kas, druslu ap mahibahm fmulejees, ar leelu paſchjuschanu „par deutsch“ treez un ihſti tadeht ſemi par kreetni, eewehrojamu wihrn tura, — ka dascham tahdan no teefcham ifglichtota zilmeſka teek mugura greesta, par to es it uemaj nebrishnos. Mahziteem laudihm daudſ mihaki ifrunatees ar praſtu, godigu ſemneeku, ſaimneeku waj falpu, ne ka ar tahdv wihsdegunigu bramarbuſi; un ja wini ari Ogress-muiſchas Suſchöſ ar tahdv no taheem negribeja ee-laiſtees, tadehl ween jau newar no wiſpahrigas ſchirſchanahs runat. Pawifam naw pareiſi, ka tur jau wiſpahrigu faumumu melle atrast, kur paſcham kas naw pa prahtam.

Beidsot man us Juhžu peesihmejumu, ka „prästatee,” kaut jo tee
biletes pirkuschi, eftot no weesiga wakara sahles israiditi, ja-atbisl it
ihxi: tas naw teesa!“ A. Blau,

Si Peujas gub. Tschembarn aprinka mums peenah stud. oecon. polit.
schooldas siuos uo 20 aquusta.

Pawafaris pee mums sahkahs jaufi; aprila mehnesis bija lihds leelai puise ihsti preesch semkopja dots; pa druskai leetus, tad attak jaufs, un otradi. Bet pehdeja puise bij loti, loti austia. Utinahza maija m. — welz kaschoku mugurā! (Pee mums tik labi jemneeki lämnischneeki gandrihs wižu gadu no kaschoka neschkirahs). Naks fal-nu gan nebij, bet arweenu aufsts wehjisch un leetus. Tä no 9. lihds 28. maijam reti lahda deena bij jaufa. Paschās pehdejas maija deenās sahkahs jaufs patihksamis laiks ar filtu leetu un pehrkonu, bet tam attak sawa kibele. Leetus ar pehrkonu atness gan dauds at-spirdsinashanas dabai, bet padara ari dauds skahdes. Tä muhsu kaimindö Msakshanas aprinkti bij 31. maija leetus ar pehrkonu un leelu krušu, kura tur laukeem leelu skahdi padarija Muratowkas un Belikowas zeemeem — pirmajam 80 dejetinas (1 dei. = 3 puhr-weetahm) pehdejam 50 dejet. rudsu lauka pawisam nosita. Skahdi rehksina pee 3000 rubleem. Japeemin, ka pee mums maije ir lehta, tagad makša 1 tshetverts (= 3 mehrl) ruds. 3 r. 75 l. No tshia laika gahja wiſs labi. Junija mehn. sahkahs loti filts un jaufs, sahle auga azihm redsot, un sehjahm lo nagi uesa. Bet waj ilgi! Ne. Attak sawas raiſes. — Tihi brihnumi, lahba sche Pensas gubernā ir eewhrojama daba. — Usnahza attak halna.

Man gadijahs buht pee sahda kaiminu leelgruntneeka sehrst; tas bij virmas deenäs. Kä jau mehdj gaditees, bij wairak semkopju ſawahktuschees, un ſchahdas tahdas runas; gan par semkopib, gan par tirgoſcham, u. t. j. pr. runajahm. Behdig iahkohm wiſi preezatees un runat pa jaiku laiku, jautajahm weens otru lad nu zif no weenas jeb otras fehklas ifſehjiſ, zif wehl ſehjams, un t. t. Te tahds wez ſemkopis ſahka runat: „Kungi nepreezatees til agri! Wehl naw wiſi pagahjis, es eſu eewehrojis, fa katu pawafari, ja ne pawafari, tad waſarā ſinams ſlait ſalnu nahe!“ Un pateesi tai nafti no 8. us 9. juniju bija ſalna pee 5 gradeem R. Deenu preefch tam bij ſoti jaufs un filts, un pafkatees otrā rihtā — ſahle ſtihwa. Grīki, (turi) un proſo (Hirce-Panicum miliaceum) bij weetahm ſtipri ſkahdeti. Ihpaſchi grīki, weetahm pawifam pagalam. Manas muſchias laukos gan nebij leela ſkahde, lihds 30 puhraveetam grīku bij noſalufchi, bet kaimineem dascheem pawifam wiſa ſehja bij ja-uhar un par jaunu jaſehj. Tihri jabrihnahs pat tahdu ſalnu! Weetahm til lehrufi: zekſch ween til ſtarpa weenā puſe noſalis, — otrā wejels! Nu bij tahs behdas pahrlaiftas, lauki apfehti, ſeena ſahle auga, bet ne wiſai raſchigi. Laiks bij lihds pat pehdejam juſijam gandrihs paſtahwigi jaufs, til retumis, gluſchi tā, fa ſemkopis wehlejahs — leetus. — Augſchā peemineju, fa maijā bij aufſts, un daschā lafs ſemkopis ſkatijahs us ſawahm wahjahm ausahm waj ſirueem ar behdign duhſchu, bet neſinaja eefahlumā, kahdu tas labumu atneſihs. Širnus ſehju agri — 15. ſahku un 26. aprilī beidju — ſanahza jaiku, bet tuhdaſ radahs ari ſlaugi. Tahdi maſi ſali ſukainiſchi, gandrihs fa ſoku utis — wiſus bij apſtahjuſchi, til ween leels wehſch, un aufſts leetus toſ paglahba. Rudſi, un ſeemas kweſchi, kurus pee mums maſ ſehj, ſeemu bij labi pahrezeutuſchi, bet zaur aufſtu pawafari druzin ſkahdeti. Lai gan ſahle nebij ihſti warena fa zitōs gaddos, tad tomehr ir deesgan ſeena, un ſeena laiks bij jaufs. 3. 7. un 30. julijā bija bahrgs laiks ar kruſu, kaſ dauds ſkahdes padarijus. Ta Pensas gubernā ween lihds 25,000 deſtitinahm lauku nomaitati, kur tad wehl ta ſkahde kaiminu gubernāſ! 12. julijā ſahkahn rudſus plaut, un 2. ang. kult. Raſcha ir puſlihds. Man bij lihds 400 deſ. apfehtas; zaur zaurim war rehkinat us 11—13 graudeem. Kä dsird maſhu gubernā buhſhot zaur pehrkonu, kruſu un ſalu pee maihes bads. Tapat kaiminōs: Aſtrakan, Saratowas, un Simbirſkas gubernāſ. Pee mums ruſi un kweſchi, kureem lafs rafchojums, jau ſen eewakti. Par wafareju runajot waru teilt, fa ir ſoti lafs, ihpaſchi Tschembares aprinki: grīki, auſas, ſirni, ſini un proſo diſcheni un jau plauti, bet neſinu, fa ee-wahſam, if deenas leetus un aufſts, tihri behdas ſemkopjeem Rudſi ſehja jau ſen ſaka. Šahku tai 4. augustā ſeht, un tai 19. pabeidju, tapat kaiminōs.

Wiſs labi, lad til leetus pahreetu, un lopu mehris, kaſ daſchā muſchās un zeemōs ploſahs, beigtoſ. Japeemin behdigā garā, fa ſchē par lopeem maſ teek gaſdats, til labi muſchās fa ſeemekeem. —

Peter Graubing.

Turpinajums no II. aifeenejuma premiju iſloſeſchanas:

8 wineſti à 5000 rub. us Nr. 15887—15, 19248—14, 12486—19, 13184—48, 17173—48, 6257—37, 4810—46, 7813—11.

20 wineſti à 1000 rub. us Nr. 14289—37, 16567—8, 17993—49, 18254—48, 5030—5, 19237—26, 957—44, 16755—2, 17933—2, 4315—27, 1928—28, 14490—17, 997—20, 8011—12, 17123—5, 5404—41, 9104—35, 14882—12, 788—11, 14633—12.

Wineſti à 500 rub.: 10,407—12, 12,334—15, 14,277—25, 19,509—1, 11,582—14, 6,004—41, 17,704—1, 13,946—27, 8,694—15, 15,800—39, 16,968—7, 19,498—35, 8,552—22, 1,411—5, 1,671—8, 8,003—1, 18,864—7, 12,425—42, 16,361—43, 18,604—39, 14,561—17, 17,112—39, 10,686—27, 16,752—34, 19,735—27, 13,106—12, 4,197—44, 11,936—17, 14,832—21, 14,788—22, 3,045—12, 14,754—6, 19,231—16, 18,987—43, 9,152—13, 11,746—41, 16,517—22, 13,369—32, 18,136—2, 1,445—50, 4,926—48, 5,472—2, 7099—6, 4,402—25, 13,201—16, 16,353—47, 6,086—38, 7,201—2, 12,693—29, 13,434—46, 16,196—13, 15,653—31, 18,031—29, 16,740—34, 15,174—11,

13,142—22, 6,656—15, 7,875—8, 6,718—9, 4,084—45, 4,593—24, 14,013—6, 10,254—12, 16,107—18, 12,255—47, 9,270—41, 858—20, 3,709—22, 7,020—27, 1,572—28, 2,201—47, 18,044—41, 2,499—33, 170—3, 3,007—29, 921—6, 8,170—46, 8,014—33, 16,946—43, 12,883—25, 15,144—20, 13,482—26, 13,994—17, 4,102—10, 1,830—49, 17,806—47, 9,630—41, 425—42, 11207—47, 19419—34, 2757—32, 11792—26, 8191—22, 4400—27, 3920—40, 17943—12, 16694—29, 12020—14, 7612—49, 1909—2, 14271—48, 3928—40, 13635—13, 17454—39, 17626—8, 7587—16, 8328—11, 19195—7, 848—42, 17651—20, 10156—8, 8148—38, 7016—36, 16491—7, 12817—5, 5116—4, 16617—30, 1281—3, 15534—26, 13350—15, 616—38, 17237—29, 3576—33, 5204—40, 4042—3, 1742—3, 13483—24, 2100—24, 5950—13, 10405—46, 12323—45, 5836—29, 8145—19, 9376—43, 8513—30, 16065—28, 7596—16, 1692—21, 2014—23, 14525—24, 12302—3, 9729—8, 19518—26, 8444—46, 19348—4, 1921—12, 19853—48, 4673—40, 9309—2, 12797—8, 11109—35, 5553—33, 3280—29, 1315—32, 14863—14, 19479—26, 7017—19, 12708—9, 212—20, 4499—47, 14692—30, 10660—34, 14267—47, 15375—1, 17390—6, 4270—36, 2579—11, 14305—42, 19887—47, 1770—52, 2733—4, 1180—35, 16446—50, 1261—6, 15761—16, 3297—46, 4824—49, 9167—9, 1361—50, 13287—12, 3153—22, 13102—4, 18026—25, 4417—46, 8124—11, 988—12, 3718—48, 13645—33, 17482—33, 2384—18, 14728—3, 18,561—48, 19,272—13, 18388—22, 11,029—12, 9,102—12, 6416—45, 7264—27, 5,868—9, 16,303—34, 13,138—33, 6,781—11, 12,755—11, 15,697—18, 9,047—42, 181—39, 6,457—2, 12,442—44, 1,075—4, 945—40, 19,996—31, 16,968—22, 17,606—34, 8051—41, 16,593—28, 18,583—22, 7635—7, 15348—88, 1,954—45, 2,395—26, 3,534—42, 14,457—7, 13,697—38, 8,052—10, 7,231—36, 2,932—3, 6,263—18, 4,715—15, 2,065—31, 3,903—50, 7,884—29, 9,159—24, 8,988—41, 17,705—40, 7,674—43, 6,958—34, 12,120—34, 7,829—48, 4,235—39, 12,965—24, 17,509—9, 6,010—32, 1,129—12, 8,474—28, 6,448—23, 8,540—18, 13,276—19, 13,810—48, 17,764—17, 6,913—43, 18,086—19, 18,762—20, 15,630—3, 5781—42, 7,314—39, 10,733—24, 12,624—43, 4,001—39, 3,781—26, 1,737—16.

Iſmaikajamo un iſdſehſhamo biletu numuri: 6904, 12672, 10455, 3726, 15230, 19235, 6368, 2806, 14203, 10228, 7929, 843, 7264, 7025, 14575, 19918, 4100, 11628, 11442, 8812, 10667, 16725, 15369, 9089, 2161, 7039, 7834, 17135, 13074, 18968, 12437, 17132, 2916, 205, 1678, 8067, 14533, 6113, 14969, 16807, 14537, 14797, 5940, 16726, 5644, 18386, 9043, 18486, 18282, 2846, 9044, 16225, 4080.

No Kara-laukeem.

No ta brihscha, kur muhſu puſki ſawā uſwareſchanaſ-zelā atrada nopeetnas gruhtibaſ, daſchās ahrſemju awiſes nebeidſ nest weenu melu-ſinu par leeleem fauteem, kur Turki uſwarejuſchi, pehž otras tahdas blehnu wehſts, ta fa pat Leelſirſtam Nikolajam, ſeifariskai Augſtibai, ſawā laika Kreewijas pawalſtnekeem bija pee ſirds jaleek, lai tee tikai to tiž, fo muhſu Walſts-waldbiba pate no Kara-laukeem ſino. Schahdas-ahrſemju melu-ſinas ſpeechahs zauri pat lihds ſemneeku publikai un daſchā laba weetā atron iſdewigu ſemi, jo, fa paſiſtſtamſ, to ſaunu alaſch mehdj ahtraki tizet un iſpaufit, ne fa to labu. Ta tas eet deenischka dſihwē, ta ari politikas- un Kara-laukōs. Tadeht mehſ ſawus laſitajus wehl reiſ daram uſmanigus, fa wiſi eewehrojami notikumi no muhſu waldbiba tuhdaſ teek iſſludinati un fa mehſ ir no ſawas puſes pehž eespechanaſ ahtri toſ neſam; wiſas ſinas, fa pahrafi par to, wairak ne kaſ naw, fa tikai paſakas, us fo naw wehrts klausitees. Ta par peem, ne reti dsird jautajam: Kadeht muhſn waldbiba, fa tak 1½ mij. Kara-wihru war apbrunot, naw dauds wairak ſaldatu us Turziju ſuhtijuſe; lai karu ahtraki pabeigtu ic? Us tahdu jautajumu nu „Pyck. Mipš“ neſſ ſchahdu iſſtaidrojumu, fo mehſ ir ſaweeim laſitajeem neleedſam: „Zil geuhti mums ar Turziju karu west, to muhſu Kara-wadoni deesgan

atšimūšchi, un to ari tahds kara-sinatneeks, ta Moltke, pilnigi apleezi-najis. Schkehrsli, ko daba te zekā stahda, aplam leels tahlums, ne-eespehchana, wišai leelus kara-pultus uš pascha kara-lauka lopā fa-wilkt, pehdigi Turkı kara-pultu sanatisms (pahrleeka eekarſeschc tizibā) un nenoledsama ſirdiba, ko wini dauds laujās iſrahli, — wiſs tas peerahda, ka ſchis karſch ar Bruhſchu-Frantſchu karu-naw ſalihdinams. Wiſwairak dſird pahrmetam, ka mums par maſ ſaldatu wirpus Donawas, mums waijadſetu maſakais kahdus 600,000 wihrū tur aiffuhtit. Par to mi naw ko ſtrihdetees, ka ſaldatu pahre-ſtaits karā dod wiſdroſchaku zeribū uſ labeem panahkumeem. Bet ſcheitan ari ja-eewehro, kaſ wiſs jaopeegahdā preeſch 600,000 ſaldatu uſtura tuſchā, no poſtitā ſemē, un ka tas ari pat pee tagadejahm weſchanaſ eetaiſehm ne-eespehjams. Schim briſcham mehs wedam ſal-datus, ſlimneekus, prowiantu, kara-materialu 500 werfes tahlu pa Rumenijas ſchaureem dſelſſzekeem, kur wagonu un maſchinu leels truh-kums; tad naht no Frateshti lihds Siflowas 80 werfes un no Sifto-was lihds Tirnowai 100 werfes ſemes-zela; ſchis zelſch eet wiſwairak par melnas (kuhdras) ſemes gabaleem un kahdi gruhtumi un kawelli jaſahrwar, ſlapjārudena laikā pa to brauzot, to newar ne domat. Krimas karā wiſa peewechana bija ſoti gruhta, ſcheitan war gaditees gruhtumi, kaſ nepahrſpehjami. Nunā, ka ſtarp Frateshti un Sim-nizu patlaban eefuhkuſchi dſelſſzelu buhwet; bet ſchis zelſch buhs ta-pat ſchaurs un truhks maſchinu un wagonu. Ari no tam runā, ka pehz lauku nokopſchanas pa wiſu Rumeniju waijadſetu buhwet dſelſſ-zelani blakus ſemes-zetus. Weegli gan ifteikt — buhwet. Krimas kara-laikā mums bija tuhſtoscheem ſenmeeku, kaſ nodarbojohs ar „paſtds braukſchanu,” tagad, kamehr dſelſſzeli buhweti, mums wian wairs naw, un ar ſenmeeku klepereem leelus lahdinus 200 werfes tahlu aifwefſt, naw nemaj eedomajamis.

Tà tad tas jantajeens, kalabad mums wirpus Donawas naw wairak saldatu, nemaſ naw tif weenfahrſchs, tà pirmā azumirſki iſleeſchs. Wiſpirms kriht ſwarā kara-pulku uſtreſchanas ſpehja, par fo galwas forteli wiſſkaidrako ſinu laikam netruhleſt; tad aifweſchanas lihdjeſki, kurus patlaban eefahl paleelinat, un beidsot, uſ lahdū wihiſi karſch turymat wedams, par fo gan laikam jau wiſgaligi buhs noſpreeſts.

Tahs sinas, kas no Wald. W. un z. iisgahjuščā nedekā no kara-laukeem nestas, war ſchahdā wihsē kopā ſanemt:

Balkana kalnōs ta heidsamā ſauja, kas ſinota, bija 5. sept. uſ Nikolaja-klintskalna pee Schipkas zeka, tur wairat ne kā 3000 Turku galu dabuja (ſt. 37. num. telegr.) Schi ilga duſeschana no Turku puſes iſſlaidrojahs tikai zaur to, ka Suleimana armija ir foti

žaplakufe un tai jaſtiprojahs zaur jaumeem, ja tahu wehl buhtu.
Otra eeweħrojama kauja, kā jau pag. num. ſinots, bija peet
Tchertownas (netahku no Donawas, Bjelas un Sistowas tuwumā) tanis
9. septembrī, kas preekſch Turkeem loti nelaimigi iſdewahs. Mehemeds
Ali Paščà tē ſawus pulsus bija Kreewu apzeetinatahm weetahm jo
tuwaki uſ preekſchu ſtuhmis, bet pehz jaunakām ſinahm winam bija ja-
atkaħyjahs atpafak uſ ſawu pirmajo weetu, tadehk ka Kreewem tē
pa tam leels kara-spehks sawahkts; ari ſaldu apkopħanha Turkeem
tē naħfottees aruhti.

Ta treshā un žchinī brihdi fvarigakā weeta ir Plewna. Beids-
num. mehsinojahm, ka Kreewi Plewnu vilnigi aplenkuschi, ta ka
Osmanim Pašcha ne pahrtiku, nedž ūchaujamā materialu newarot pee-
west, bet telegramis no 15. septembra zaur Wald. W. sino, ka
kahdeem 10,000 Turku kahjueleem ar artileriju 10. sept. isde-
wees zaur muhku jahtueku lihniju zauri islaustees un uj Plewnu
aiseet. Jo ūchakas ūnas par tam wehl truhkst. Schis nepatih-
kams notikums warbuht lihdi valihdsehs, Plewnas eenemšchanu wilzinat,
jo ka leekahs, Osmanim Pašcha pahrtika un ūchaujamā jau ūchka
truhkt. Zaur ūcho peewedumu wižch nu neween nō truhkuma glahbts,
bet ari jaunus ūpehkus babujis. Tomehr tas wehl nepeerahda, ka
mums buhtu eemesls ar bailehm us Plewnu noslatitees, jo muhku
prahwam ūpehkam (120,000 wižru) stahvo titai kahdi 45—50,000,
un ja teesa, ka ta armija no Serbijas robežahm ari us Plewnu do-
dahs, paviskam kahdi 80,000 Turki pretim. Bet knapi tizamis, ka ūchi
beidsamaja armija us Plewnu dožees, jo pehz wehlakahm ūnahm Ser-
bijja it nebuh nebeidsot us faru ūtatisitees, kaut gan wiñas waldiba
us Konstantinopoli ūnojuſe, ka wiñas us faru uedomajot.

Montenegrošči atkal eenehmuschi pilsehtu Garansko un pavisam jau tik leelu jemes gabalu, kas leelaks ne ka viša Montenegrija.

No Afijas kora-lauka eewe hrojami notikumi naw sirojami.

Turku waldiba fataisotees uſ ſeemas-kaun un tadehi Anglijā leeliskam apstelejuſe ſiltas dreħbes ſaldateem. Naw jaſchaubahs ka Angtu, „kriftiga mihestiba“ nekriſtiteem Turkeem tē par ſkroderi.

Visjaunakās finas un telegrami.

Peterburgā, 17. septembrī, pušdeena. Jf. Gorni Studena 16. sch. m.
finots: Vijur autstums un ilts laits, balkanā kreeg. Schipkaš apšaudīšana
nenorima no 9. libds 15. septembrim; muhsu pametumi bija 15 vihru, kritisju un
eewainotu. 15. sept. mehs eesahlahm ar meešereem (rupjeem leelgabaleem) Turlu ap-
zeetinajumus apšaudit un tuhlit usspērahram Turlu pulvera pagrabu gaisa. Bitur
vijs kluju.

12. sept. Turti usbruka muhsu preekschpullam pee Morees, netahk no Glenas, bet daudi paauudejuschi tee kluwa atishi otpala um pameta weenu larogu. Mums 4 saldati tritiushi un weens ofizeers en 18 saldati eewainoit.

Pee Tīcherkownas satanti. Tuksi astahja pehdigi jaivas apzezinatas weetas, kas teem bija muhsejēem preti, un aīsgahja siegshus atpakaļ u Pāpkloju, kara-telegrāfu un daļšus wahgus ar muniziju atstāhdami. Vehz tam wišur ilusums.

Musikhaua no Kreweem atlal teel apschaudita
Keterburgač 19 sent metarač (M M) 15 ih

Peterbürga, 19. sept. vatara (25. 25.). 15. 19. m. 12. Luri variatjoni üb
bruka generaala Tergulashow armijai pee Tšcharuchtši (Aſſija), ber Kuva aifisti un
7 merites tahtu trentati. Genaidneels pametumi in loti leeli, no muhſu puſes gene
rals Dewels nn pallawneels Rabinins weegli eewainoti.

Daschás awises bija isspausts, ka tāhos Turtu pulks pahernahjis par Donawu un eelauses Rumenija. Schi siia nu wehlaki ieef par neritligu issazita. Turpreti na mairak pušem siro, ka Ungarijā prenahka tāhda lepēna komiteja, kas už to issagħiże, tāħdu 5000 wiħru leelu Jawwa-neelu baru isriħot un apbrunot, kas tad-lidhi ar tāħdu Turtu pulka buku eelauses Rumenijā un to postiġi. Ungaru teżju ujmaniba ween iċċo nodomu iħiżżejjajse; ppe minn komitejas 16 listes ar erottscheem un 36,000 patrones eżot useetas un atnemtas. —

Bosnijas dūmneelu vadoni, jaasauluschi, tautas sapulzi, lai ta apspresch, waſ buhtu wehrts mehl uſ ſamū rotu pret Turleem farot. —

Italijas tehniskā mūhsu Rejsaram laibis ralstu, turā tas samu pilnu draudstvu pret Kreemiju segina.

Mal-Mahona zerbās eet mašumā.

Sw. Aera III. H. ordeni Wisauqstali dahwinati generaalem Kribner in Hurfo.

Nihgā 18. sept. eeswehtja amatneelu heedribas štolu.
Jelgawa. Iž. nedēļa pēc Jelgavas pilseht. troga meistha usects bresmīgi.

Mithrides

Semsaru Fr. Kad weenü waj otru nepareisibu kaiji graisa, tad olasah jaruhpejahs, ka pee tam wijsa lahrtä neteet aishemita waj neslavä nolisita. Mums leelahs, ka Juhs to deesgan neesat eewehrojuschi, par min. nebuhschanu rakstdami, ja Juhs pee tam ta wiwpahrigi runaja no sawadas „studentu naudas pelnishchanas metodes“, ta sawä mums eesuhtida raksta, tad Juhs nepesnita wijsë aishemata wijsus studentus. Tamdehk ween, ne zitaeemebla labad, mehs Juhsu rastu ne-uf-nemam ari aeredami. Ka veetiks iau ar to, lo redaktsija pate par sio leetu veetibmeijuse.

A. K. — **V. P.** Katru, kas kahdu „Balt. Seml.“ numuru pawisam ne-
buhtu dabujis, luhdsam, pehz eespehshanas nimis to ahtri sinamu darit, weenlahrt
lai truhfstoichos essempl. wareatum pa otram lahgam suhtit, otru lahrt lai redatzijai
buhtu eespehjams, pee pastu walbes luhdsibü west; jo pehz tahs lahtibas, Lahda eespe-
dizija pastahw, til lehti it ne mas nevar notiit, ka zaur in i naš wainu lahds suhtijums nepa-
reisti kluhtu nobots waj pawisam nokawets. Kad lahdam lasitajam turpreti newilus
lahds num. nosubis, tad mehs pehz eespehshanas un bes ihpaschas mafcas ka lihds
schim, ta ari turpmal, ar miheu prahiu gribam islihdsset. Tadehk usdonat, kahdi num.
Jums truhfst. — Preelsch dseesnahm un „dseesnahm“ nimis now ruhmeš, bet gan
preelsch todoligahm domahm, kas mas wahrdös poestjas uswalla teheptas. Lahdas
dsiresteles aisdedfina satra sibi in satra tahs labprahit laja.

M. G. — **Wilna.** Juhs gribat sinat "kä ta leela ar Stendera komiteju tagad stahm un waj Juhs warat par lozelli peeteiltees?" Peesazijuschees ir til dauds fungu, ta komiteju war dibinat. Peeteiltees Juhs warest, til libds kä komiteja buhs apstiprinata, kas wehl janogaida.

G. D. — K. B. Juhsu noluhtlam mehs eewebletum „Metrik und Poetik von Kleinpaul.“ Par ratsmeela teesibahm Juhu to waijadsgo finu dabuseet Baltijas privat-teesibü litumos (Liv: Chstz und Kurl. Privatrecht) no 1864. g. artikels 1973 un 3981 — 3994. — „Tad lahds lahdu grahmatu sarakstijis,” un ir droshs, lä ta til walodas, lä saturas fina ir laba, tad winsch to waj pats leek drukat, waj paehdod manuscriptu ja pirzejs rodahs. Bet ja sarakstiajs juhtahs wahjibu pilns, tad winsch — ja negrib semi ijjisolot — pirms uismellie lahdu leetas prateju un isturahs tad pehz wina padoma. Jeusu ri apgahdā alaīch druktajais pats. — Bil numis finams, tad par lahrtigeem ratssteem waj par finahm, ko laitralstis grīb eeliti, ne tad nam jaunissa, bet gan tārs pastahwiga līkhostrahneels, kas sawu leetu prot, pehz pilnas taisnības par jauvu darbu mar lahdu atlīdzību pagehret, gluschi pehz nolihguma. Par šudinajumeem ir jaunāka ta zena, ko laitralstis isdeweiss nolīgi un publīlai finamu dārijs. — Tos pirmajos 3 jautajumus mehs ne-isprotam, jo ta lä wiſas

